

PURE

One Mini Series 3



One Mini Series 3

EN

DE

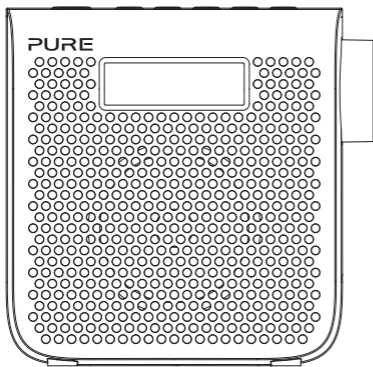
FR

IT



NL

DA/NO

Thank you for choosing One Mini. This manual will help you get your product up and running in no time and explains how to get the best out of all its great features. If you need any further assistance, please visit the support pages on our website at support.pure.com.



Safety instructions

1. WARNING: Do not use the included power supply (with model number KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU or KSAA0550100W1AU) to power up another apparatus as this may cause damage.
2.   Use only power supplies listed in the user manual/user instructions (supplied by Pure with model number KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU or KSAA0550100W1AU).
3. Fit the mains adapter to an easily accessible socket, located near the radio and ONLY use the mains power adapter supplied.
4. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
5. WARNING: The direct plug-in adapter is used as a disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
6. Keep the radio away from heat sources such as radiators, heaters or other appliances that produce heat.
7. Do not expose the unit to direct sunlight.
8. Do not use the radio near water.
9. Avoid objects or liquids getting into the radio.
10. Do not remove screws from or open the radio casing.
11. Should not be immersed in water, used in shower or bathroom if plugged into the mains.
12. The mark label is on the exterior of the bottom of the apparatus.

4 Getting started

- 4 Quick set up
- 5 Controls at a glance
- 6 Rear connectors
- 6 Display

7 Listening to radio

- 7 Adjusting the volume
- 7 Selecting digital radio
- 7 Changing digital stations
- 7 Selecting FM radio
- 7 Seek tuning
- 7 Manual tuning

8 Using radio presets

9 Basic options

- 9 Autotune
- 9 Pausing and controlling scrolling text
- 9 Changing the language

10 Advanced options

- 10 Upgrade
- 10 Reset

11 Installing the ChargePAK B1

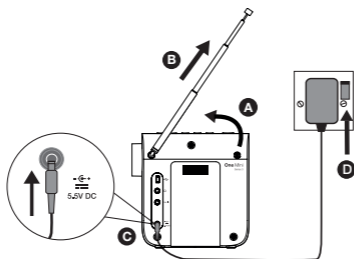
12 Technical specifications

Getting started

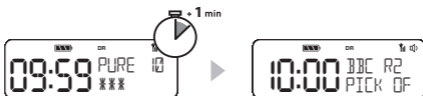
Quick set up

Note: If you have a ChargePAK B1 rechargeable battery (sold separately) fit it now before plugging One Mini in. See page 11 for more information.

- 1 Unclip the aerial and fully extend it (steps **A** and **B**).
Insert the jack of the supplied mains adapter into the socket on the rear of the radio (**C**).
Plug the mains adapter into the mains supply (**D**).

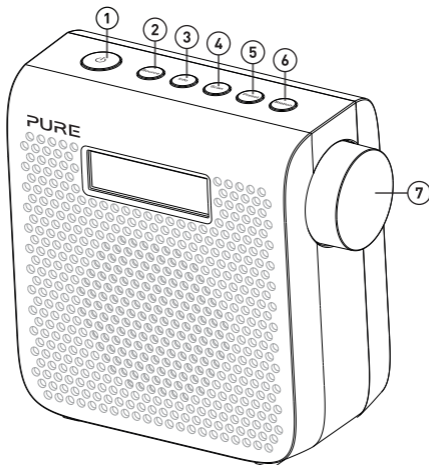


- 2 Wait for the radio to complete an Autotune for all available stations. When the Autotune is complete, a station will be selected.



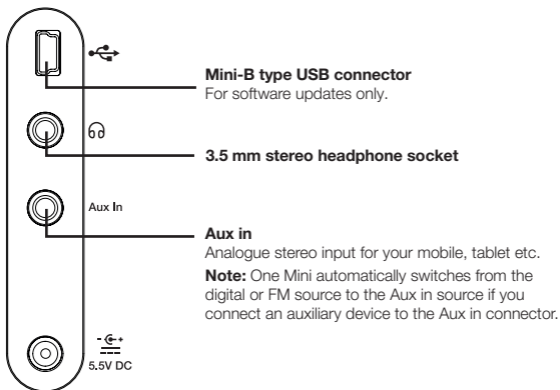
Note: By default, the menus on One Mini are displayed in English. To use another language (Italian, German or French) see page 9.

Controls at a glance

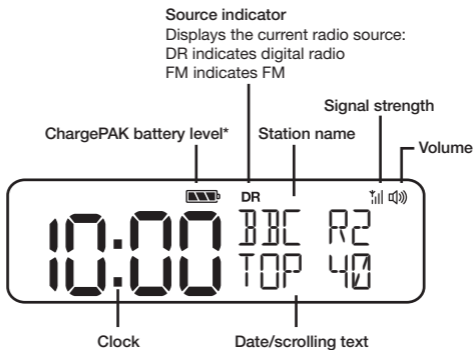


No.	Name	Description
1	Standby	On/standby switch (mains powered) or on/off switch (ChargePAK powered).
2	Source	Press to switch between digital and FM radio.
3	Info	Press to switch between scrolling text and the date.
4	Scan	Digital radio: Press then use the Dial to scan for new stations and remove inactive ones. FM radio: Press then use the Dial to seek to the next or previous FM station.
5	Preset	Store and select presets. See page 8.
6	Station	Press then use the Dial to change stations. See page 7.
7	Dial	Turn to adjust volume or scroll stations. See page 7.

Rear connectors



Display



*ChargePAK B1 sold separately.

Listening to radio



Selecting digital radio

Press the **Source** button to switch to digital radio 'DR'.



Changing digital stations

1. Press the **Station** button so that the scroll symbols < > are shown on the display.
2. Turn the **Dial** to the station you want to listen to.
3. Push the **Dial** to tune into the station.



Selecting FM radio

Press the **Source** button to switch to FM radio 'FM'.



Seek tuning

1. Press the **Scan** button so that 'SEEK' is shown on the display.
2. Turn the **Dial** to automatically scan for the next station. The scan will stop when a station with a strong signal is found.



Manual tuning

1. Press the **Station** button so that 'TUNE' is shown on the display.
2. Turn and press the **Dial** to the required frequency.

Adjusting the volume

Turn the **Dial** to adjust the volume.



Using radio presets

Store up to 8 digital and 8 FM radio stations for quick access.



Storing a radio preset

1. Tune into the radio station that you want to store.
2. Press the **Preset** button.
3. Turn the **Dial** to the required preset number.
4. Push and hold the **Dial** for two seconds to store the radio station as a preset.

Note: To overwrite a radio preset, tune into the station that you want to store and follow the above steps.



Selecting a radio preset

1. Press the **Preset** button.
2. Turn the **Dial** to the preset that you want to listen to.
3. Push the **Dial** to tune in to the station.



Autotune

You can use the autotune function to automatically scan for new digital radio stations and remove inactive ones.

Note: Autotune is only available when you have selected digital radio as the radio source.



1. Press the **Scan** button.
2. Push the **Dial**. The number of stations found will be displayed during the autotune.
3. When the autotune has finished, One Mini will tune to the last station that you were listening to.



Pausing and controlling scrolling text

1. When scrolling text information is displayed in either digital or FM radio, push the **Dial** to pause the scrolling text.
2. Turn the **Dial** again to scroll forwards and backwards through the text. To exit push the **Dial** again.



Changing the language

1. Press and hold the **Info** button until 'LANGUAGE' is displayed on the screen and push the **Dial**.
2. Turn the **Dial** until the language you want to use is displayed.
3. Push the **Dial** to save your changes.



Advanced options



Upgrade

Contact Pure technical support (<http://support.pure.com>) for more information on how to update One Mini to the latest software version.



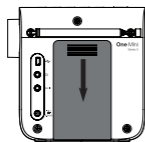
Reset

Resetting your One Mini removes all presets, stored stations and resets all other options to default settings.

1. Ensure your aerial is fully extended and vertical.
2. Press and hold the **Info** button for two seconds.
3. Turn the **Dial** to 'RESET'.
4. Press the **Dial** to confirm that you want to reset your One Mini to default settings.

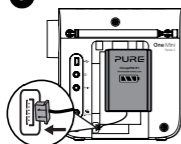
Installing the ChargePAK B1

2



1. Switch One Mini off and disconnect from the mains power supply.
2. Open the battery compartment.
3. insert the ChargePAK connector plug into the socket in the compartment. Line up the ridges on the plug with the slots in the socket to ensure correct orientation. Do not force the plug.

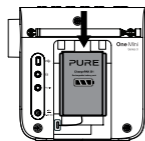
3



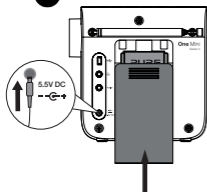
4. Insert ChargePAK into the battery compartment, logo side out.
5. Replace the battery cover and connect One Mini to the mains.
6. ChargePAK will begin charging.

Note: When charging your ChargePAK for the first time or after an extended period of inactivity it is recommended that it is charged for around 24 hours to ensure full battery power. If ChargePAK is in a highly discharged state there may be a slight delay before the battery charging indicator is displayed.


4



5



Technical specifications

Radio	DAB/DAB+, FM radio 87.5-108 MHz.
Audio	1.6W RMS. Full-range 3" drive unit.
Input connectors	5.5V DC power adaptor socket (230V supplied), Mini USB connector for product upgrades, 3.5mm auxiliary input for auxiliary devices
Output connectors	3.5mm stereo headphone socket.
Power	230V AC to 5.5V (1.0A) DC external power adapter or optional ChargePAK B1.
Power consumption	Standby: 0.70W, Active: 1.9W.
Dimensions	140mm high x 143mm wide x 78mm deep
Weight	0.575kg
Approvals	 CE marked. Compliant with the EMC and Low Voltage Directives (2004/108/EC and 2006/95/EC) ETSI EN 300 401 compliant. Australian C-Tick N1600 and Electrical Safety.

Warranty information

Imagination Technologies Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of three years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at <http://support.pure.com>.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Trademarks

One Mini Series 3, ChargePAK, Pure, the Pure logo, Imagination Technologies, and the Imagination Technologies logo are trademarks or registered trademarks of Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright © 2015 Imagination Technologies Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Imagination Technologies Limited. Version 1 November 2015.

Correct disposal of this product



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it should be handed over to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

One Mini Series 3

EN

DE

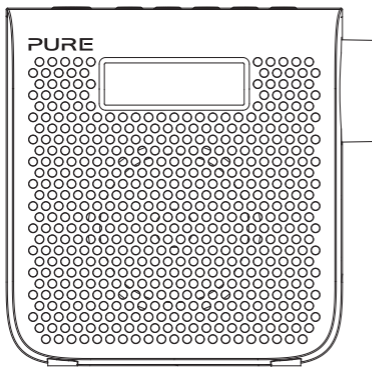
FR

IT



NL

DA/NO

Vielen Dank, dass Sie sich für One Mini entschieden haben. Dieses Handbuch hilft Ihnen, Ihr Produkt in kürzester Zeit in Betrieb zu nehmen. Sie erfahren hier, wie Sie all seine großartigen Funktionen optimal nutzen können. Wenn Sie weitere Hilfe benötigen, besuchen Sie bitte unsere Support-Seiten auf unserer Website unter support-uk.pure.com.



Sicherheitsanweisungen

1. **WARNUNG:** Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil (Modellnummer KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU oder KSAA0550100W1AU) nicht zur Stromversorgung eines anderen Geräts; dies könnte Schäden verursachen.
2.   Verwenden Sie nur die im Benutzerhandbuch bzw. in den Benutzeranleitungen aufgelisteten Netzteile (im Pure Lieferumfang von Modell KSAA0550100W1UK KSAA0550100W1EU oder KSAA0550100W1AU enthalten).
3. Verbinden Sie den Netzadapter mit einer gut erreichbaren Steckdose in der Nähe des Radios und verwenden Sie NUR den mitgelieferten Netzadapter.
4. **WARNUNG:** Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlags zu verringern. Das Gerät darf nicht mit Tropfen oder Spritzern in Berührung kommen, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
5. **WARNUNG:** Der direkte Netzadapter dient als Trennvorrichtung. Diese Trennvorrichtung muss frei zugänglich sein.
6. Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand des Radios zu allen Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizlüftern und anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
7. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
8. Verwenden Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser.
9. Lassen Sie keine Objekte oder Flüssigkeiten in das Radio eindringen.
10. Lösen Sie keine Schrauben vom Gehäuse des Radios und öffnen Sie es nicht.
11. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder in der Dusche bzw. im Badezimmer verwendet werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
12. Das Etikett befindet sich außen an der Unterseite des Geräts.

4 Erste Schritte

- 4 Schnellstart
- 5 Die Bedienelemente auf einen Blick
- 6 Anschlüsse auf der Rückseite
- 6 Anzeige

7 Radiowiedergabe

- 7 Lautstärkeregelung
- 7 Auswahl des Digitalradiobetriebs
- 7 Wechseln der Digitalsender
- 7 Auswahl des UKW-Radiobetriebs
- 7 Suchlaufeinstellung
- 7 Manuelle Einstellung

8 Verwendung von Senderspeicherplätzen

9 Basisoptionen

- 9 Automatische Sendersuche
- 9 Lauftext unterbrechen und kontrollieren
- 9 Änderung der Sprache

10 Weitere Optionen

- 10 Upgrade
- 10 Reset

11 Installation des ChargePAK B1

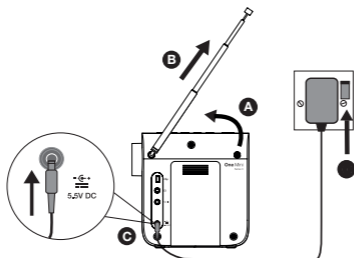
12 Technische Daten

Erste Schritte

Schnellstart

Anmerkung: Wenn Sie über einen (separat erhältlichen) aufladbaren ChargePAK B1-Akku verfügen, setzen Sie diesen jetzt ein, bevor Sie das One Mini mit der Netzsteckdose verbinden. Siehe Seite 11 für weitere Informationen.

- 1 Drücken Sie die Antenne aus ihrer Arretierung und ziehen Sie sie vollständig heraus (Schritte **A** und **B**).
Stecken Sie den Stecker des mitgelieferten Netzteils in die Buchse auf der Rückseite des Radios (**C**).
Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose (**D**).

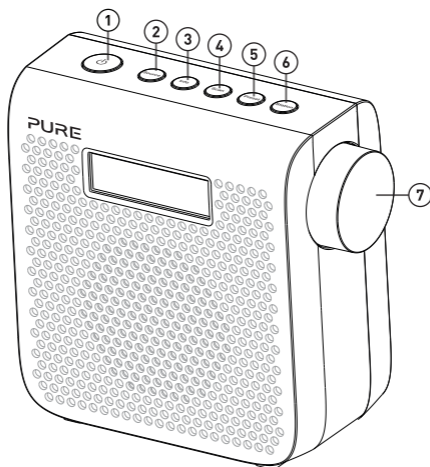


- 2 Warten Sie, bis das Radio den Sendersuchlauf nach allen verfügbaren Sendern abgeschlossen hat. Wenn der Sendersuchlauf abgeschlossen ist, wird ein Sender ausgewählt.



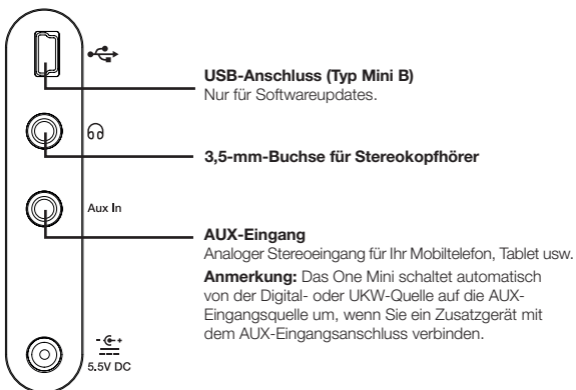
Anmerkung: Standardmäßig werden die Menüs am One Mini auf Englisch angezeigt. Zum Einstellen einer anderen Sprache (Italiano, Deutsch oder Français) siehe Seite 9.

Die Bedienelemente auf einen Blick

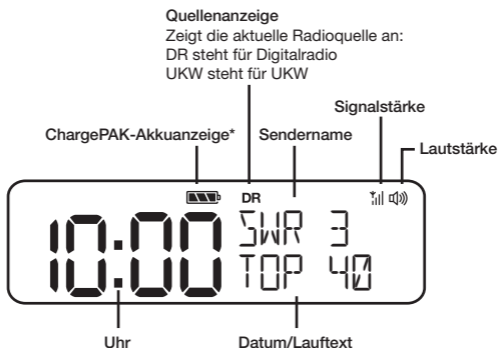


Nr.	Name	Beschreibung
1	Standby	Ein-/Standby-Umschalter (bei Netzbetrieb) oder Ein-/Aus-Umschalter (bei Betrieb über ChargePAK).
2	Source	Drücken Sie diese Taste zum Umschalten zwischen digitalem Radio und UKW-Radio.
3	Info	Drücken Sie diese Taste zum Umschalten zwischen Lauftext- und Datumsanzeige.
4	Scan	Digitalradio: Drücken Sie diese Taste und verwenden Sie dann den Drehknopf , um nach neuen Sendern zu suchen und inaktive Sender zu entfernen. UKW-Radio: Drücken Sie diese Taste, und verwenden Sie dann den Drehknopf , um den vorigen oder nächsten UKW-Sender zu suchen.
5	Preset	Wählen Sie Speicherplätze aus und speichern Sie sie. Siehe Seite 8.
6	Station	Drücken Sie diese Taste, und verwenden Sie dann den Drehknopf , um den Sender zu wechseln. Siehe Seite 7.
7	Drehknopf	Drehen Sie den Drehknopf, um die Lautstärke einzustellen oder durch die Sender zu blättern. Siehe Seite 7.

Anschlüsse auf der Rückseite



Anzeige



*ChargePAK B1 separat erhältlich.

Radiowiedergabe



Auswahl des Digitalradiobetriebs

Drücken Sie die Taste **Source**, um zum Digitalradio „DR“ zu wechseln.



Wechseln der Digitalsender

1. Drücken Sie die Taste **Station** zur Anzeige der Scrollsymbole < > auf dem Display.
2. Drehen Sie den **Drehknopf** zu dem Sender, den Sie hören möchten.
3. Drücken Sie den **Drehknopf**, um den Sender einzustellen.



Auswahl des UKW-Radiobetriebs

Drücken Sie die Taste **Source**, um zum UKW-Radio „UKW“ zu wechseln.



Suchlaufeinstellung

1. Drücken Sie die Taste **Scan**, bis „SUCHLAUF“ auf dem Display angezeigt wird.
2. Drehen Sie den **Drehknopf**, um automatisch nach dem nächsten Sender zu suchen. Die Suche wird beendet, wenn ein Sender mit starkem Signal gefunden wurde.



Manuelle Einstellung

1. Drücken Sie die Taste **Station**, bis „EINSTEL“ auf dem Display angezeigt wird.
2. Drehen und drücken Sie den **Drehknopf**, um die gewünschte Frequenz einzustellen.

Lautstärkeregelung

Drehen Sie den **Drehknopf**, um die Lautstärke zu regeln.



Verwendung von Senderspeicherplätzen

Sie können für einen schnellen Zugang bis zu acht digitale und acht UKW-Radiosender speichern.



Festlegen eines Speicherplatzes

1. Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten.
2. Drücken Sie die Taste **Preset**.
3. Drehen Sie den **Drehknopf**, um die gewünschte Speicherplatznummer auszuwählen.
4. Drücken Sie den **Drehknopf** und halten Sie ihn zwei Sekunden lang gedrückt, um den Radiosender als Voreinstellung zu speichern.

Anmerkung: Um einen Senderspeicherplatz zu überschreiben, gehen Sie zu dem Sender, den Sie speichern möchten, und führen Sie die oben angeführten Schritte durch.



Auswahl eines Radiosenderspeicherplatzes

1. Drücken Sie die Taste **Preset**.
2. Drehen Sie den **Drehknopf** auf den gespeicherten Sender, den Sie hören möchten.
3. Drücken Sie den **Drehknopf**, um den Sender einzustellen.

Basisoptionen



Sendersuchlauf

Sie können den Sendersuchlauf verwenden, um automatisch nach neuen Digitalradiosendern zu suchen und inaktive Sender zu entfernen.



Anmerkung: Der Sendersuchlauf ist nur verfügbar, wenn Sie Digitalradio als Radioquelle gewählt haben.



1. Drücken Sie die Taste **Scan**.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**. Die Anzahl der gefundenen Sender wird während des Sendersuchlaufs angezeigt.
3. Wenn der Sendersuchlauf abgeschlossen ist, stellt One Mini den letzten Sender ein, den Sie gehört haben.



Anhalten und Kontrollieren des Lauftexts

1. Wenn im Digital- oder UKW-Modus Lauftextinformationen angezeigt werden, können Sie die Anzeige durch Drücken des **Drehknopfs** anhalten.
2. Drehen Sie erneut den **Drehknopf**, um vorwärts und rückwärts durch den Text zu blättern. Zum Beenden drücken Sie erneut den **Drehknopf**.



Änderung der Sprache

1. Drücken Sie die Taste **Info** und halten Sie sie gedrückt, bis „SPRACHE“ auf dem Bildschirm angezeigt wird. Drücken Sie dann den **Drehknopf**.
2. Drehen Sie den **Drehknopf**, bis die gewünschte Sprache angezeigt wird.
3. Drücken Sie den **Drehknopf**, um Ihre Änderungen zu speichern.

Weitere Optionen



Upgrade

Wenden Sie sich an den technischen Support von Pure (<http://support.pure.com>), wenn Sie weitere Informationen zur Aktualisierung des One Mini auf die neueste Software-Version wünschen.



Reset

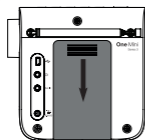
Beim Zurücksetzen des One Mini werden alle Speicherplätze und gespeicherten Sender gelöscht und die Optionen auf die Standardwerte zurückgesetzt.

1. Stellen Sie sicher, dass die Antenne vollständig ausgefahren und senkrecht ausgerichtet ist.
2. Drücken Sie die Taste **Info** und halten Sie sie zwei Sekunden lang gedrückt.
3. Drehen Sie den **Drehknopf** auf „RESET“.
4. Drücken Sie den **Drehknopf**, um zu bestätigen, dass Sie Ihr One Mini auf die Standardeinstellungen zurücksetzen möchten.

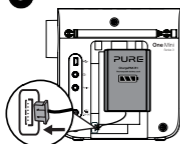
Installation des ChargePAK B1

DE

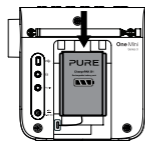
2



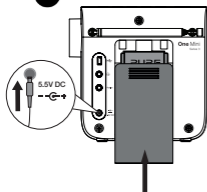
3



4



5



1. Schalten Sie Ihr One Mini aus und trennen Sie die Verbindung zum Netzanschluss.
2. Öffnen Sie das Akkufach.
3. Stecken Sie den ChargePAK-Anschlussstecker am Sockel im Fach ein. Richten Sie die Steckerstifte an den dafür vorgesehenen Schlitzen in der Buchse aus, um eine korrekte Orientierung sicherzustellen. Wenden Sie beim Einschieben des Steckers keine Gewalt an.
4. Legen Sie das ChargePAK mit dem Logo nach außen in das Akkufach.
5. Setzen Sie die Akkuabdeckung wieder ein und verbinden Sie One Mini mit dem Stromnetz.
6. Ihr ChargePAK wird nun aufgeladen.

Anmerkung: Beim erstmaligen Laden des ChargePAK oder wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wurde, sollte das Gerät über einen Zeitraum von etwa 24 Stunden geladen werden, um eine maximale Akkuleistung sicherzustellen. Bei sehr geringem Ladezustand des ChargePAK kann es einen Moment dauern, bis die Akkuladeanzeige aufleuchtet.

Technische Daten

Radio	DAB/DAB+, UKW-Radio 87,5–108 MHz.
Audio	1,6 W eff., 3-Zoll-Vollbereichslautsprecher.
Eingänge	5,5-VDC-Netzadapterbuchse (230-V-Adapter im Lieferumfang enthalten), Mini-USB-Anschlussbuchse für Produkt-Upgrades, 3,5-mm-AUX-Eingang für Zusatzgeräte
Ausgänge	3,5-mm-Buchse für Stereokopfhörer.
Stromversorgung	Externer Stromadapter für 230 VAC bei 5,5 V (1,0 A) DC oder optional ChargePAK B1.
Leistungsaufnahme	Standby: 0,70 W, Aktivbetrieb: 1,9 W.
Maße	140 mm hoch x 143 mm breit x 78 mm tief
Gewicht	0,575 kg
Zulassungen	 CE-Zeichen. Erfüllt die EMV- und Niederspannungsrichtlinien (2004/108/EG und 2006/95/EG) ETSI EN 300 401 sowie die Vorschriften Australian C-Tick N1600 und Electrical Safety.

Garantieerklärung

Imagination Technologies Limited garantiert dem Endverbraucher, dass dieses Gerät frei von Material- und Herstellungsfehlern im Rahmen des normalen Gebrauchs ist. Diese Garantie gilt für einen Zeitraum von drei Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie umfasst Störungen aufgrund von Herstellungs- oder Ausführungsfehlern. Sie gilt jedoch nicht für Unfallschäden jeglicher Art und Schäden, die auf Verschleiß, Fahrlässigkeit oder von uns nicht autorisierte Anpassungen, Änderungen oder Reparaturen zurückzuführen sind. Falls ein Problem mit Ihrem Gerät auftritt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den Pure Support unter <http://support.pure.com>.

Haftungsausschluss

Imagination Technologies Limited erteilt keine Erklärungen oder Gewährleistungen bezüglich des Inhalts dieses Dokuments und schließt insbesondere alle stillschweigenden Gewährleistungen der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck aus. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Veröffentlichung zu überarbeiten und von Zeit zu Zeit Änderungen vorzunehmen, ohne dass Imagination Technologies Limited dazu verpflichtet ist, Personen oder Organisationen über solche Überarbeitungen oder Änderungen zu benachrichtigen.

Marken

One Mini Series 3, ChargePAK, Pure, das Pure-Logo, Imagination Technologies und das Imagination Technologies-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Imagination Technologies Limited.

Urheberrecht

Copyright © 2015 Imagination Technologies Limited. Alle Rechte vorbehalten. Ohne ausdrückliche schriftliche Einwilligung durch Imagination Technologies Limited ist jede Vervielfältigung dieser Publikation, auch auszugsweise, verboten. Ebenso ist ihre Verbreitung, Übermittlung, Abschrift, Speicherung in einem Datenverarbeitungssystem oder Übersetzung in eine natürliche Sprache oder Programmiersprache in jeglicher Form, sei sie elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell oder anderweitig, und jegliche Offenlegung gegenüber Dritten verboten. Version 1. November 2015.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es an einer geeigneten Sammelstelle für wiederverwertbare elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, negative Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden, die bei einer unangemessenen Behandlung des Produkts auftreten können. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Erhaltung natürlicher Rohstoffe bei. Für weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, Ihren Müllabfuhrbetrieb oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

One Mini Series 3

EN

DE

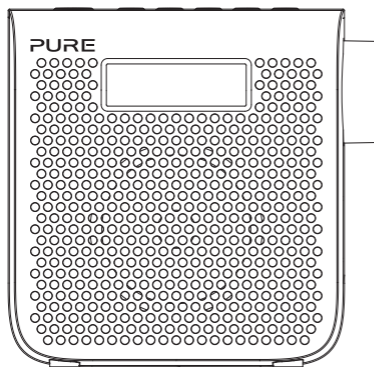
FR

IT

NL

DA/NO

Merci d'avoir choisi One Mini. L'objectif de ce manuel est de vous aider à mettre rapidement votre appareil en service, ainsi que de vous expliquer comment tirer le meilleur parti de toutes ses fonctionnalités. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les pages de support de notre site Web, à l'adresse support.pure.com.



Instructions de sécurité



1. **AVERTISSEMENT** : le bloc d'alimentation fourni (numéro de modèle KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU ou KSAA0550100W1AU) ne doit en aucun cas être utilisé avec un autre appareil, car cela pourrait causer des dommages.
2.   Utilisez uniquement les sources d'alimentation répertoriées dans le manuel d'utilisation ou dans le guide de l'utilisateur (fourni par Pure avec le numéro de modèle KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU ou KSAA0550100W1AU).
3. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise facilement accessible, située à proximité de la radio, et utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur secteur fourni.
4. **AVERTISSEMENT** : afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité. N'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ni à des gouttes d'eau ; ne placez aucun objet contenant du liquide (tel qu'un vase) sur l'appareil.
5. **AVERTISSEMENT** : l'adaptateur directement enfichable est utilisé comme dispositif de débranchement. Il doit être en état de fonctionner à tout moment.
6. Conservez votre radio à l'écart des sources de chaleur, telles que les radiateurs, les appareils de chauffage ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
7. N'exposez pas votre appareil à la lumière directe du soleil.
8. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un point d'eau.
9. Évitez que des objets ou des liquides ne pénètrent dans la radio.
10. Ne retirez pas les vis du boîtier de la radio et n'ouvrez pas son boîtier.
11. L'appareil ne doit ni être immergé dans l'eau, ni utilisé dans une douche ou une salle de bains s'il est branché sur une prise secteur.
12. L'étiquette est apposée sur la face externe, à la base de l'appareil.

Table des matières

4 Pour commencer

- 4 Configuration rapide
- 5 Détail des commandes
- 6 Connectique arrière
- 6 Écran

7 Écoute de la radio

- 7 Réglage du volume
- 7 Sélection de la radio numérique
- 7 Changement de stations numériques
- 7 Sélection de la radio FM
- 7 Syntonisation automatique
- 7 Syntonisation manuelle

8 Utilisation des présélections radio

9 Options de base

- 9 Syntonisation automatique
- 9 Mise en pause et contrôle du texte défilant
- 9 Modification de la langue

10 Options avancées

- 10 Mise à niveau
- 10 Réinitialisation

11 Installation de la batterie ChargePAK B1

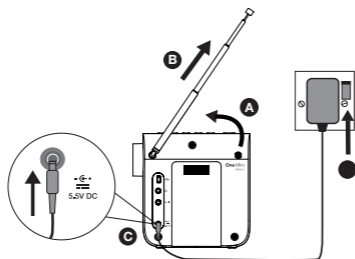
12 Caractéristiques techniques

Pour commencer

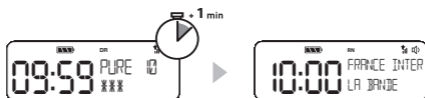
Configuration rapide

Remarque : si vous disposez d'une batterie rechargeable ChargePAK B1 (vendue séparément), installez-la maintenant, avant de brancher votre One Mini. Voir page 11 pour plus d'informations.

- 1 Détachez l'antenne et déployez-la complètement (étapes **A** et **B**). Insérez la fiche de l'adaptateur secteur fourni dans la prise correspondante à l'arrière de la radio (**C**). Branchez l'adaptateur secteur sur la prise de courant (**D**).



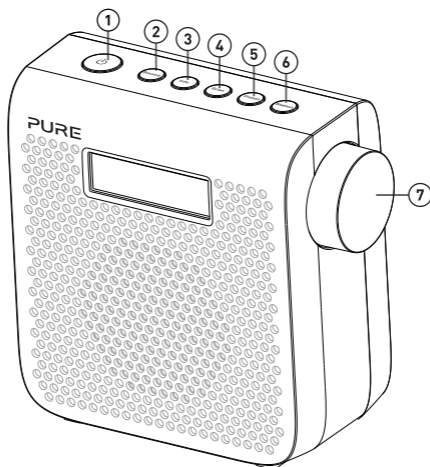
- 2 Attendez que la radio ait terminé la syntonisation automatique (Autotune), visant à rechercher toutes les stations numériques disponibles. Lorsque la syntonisation automatique est terminée, une station est sélectionnée.



Remarque : par défaut, les menus de votre radio One Mini apparaissent en anglais. Pour utiliser une autre langue (Français, Deutsch ou Italiano), reportez-vous à la page 9.

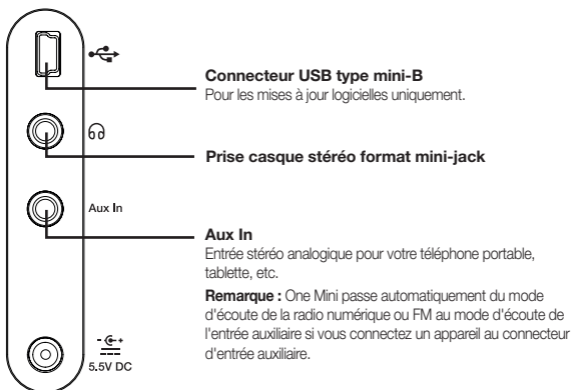
Détail des commandes

FR

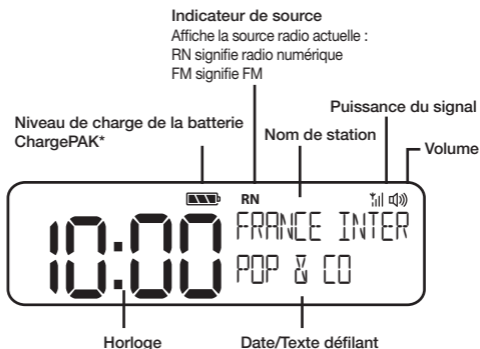


N°	Nom	Description
1	Standby (Veille)	Touche marche/veille (alimentation secteur) ou marche/arrêt (alimentation sur batterie ChargePAK).
2	Source	Appuyez pour passer de la radio numérique à la radio FM et inversement.
3	Info	Appuyez pour passer du texte défilant à la date.
4	Scan	Radio numérique : enfoncez puis tournez la molette pour rechercher de nouvelles stations et supprimer les stations inactives. Radio FM : enfoncez puis tournez la molette pour rechercher la station FM suivante ou précédente.
5	Preset	Mémorisez les présélections et sélectionnez-les. Cf. page 8.
6	Station	Enfoncez puis tournez la molette pour changer de station. Cf. page 7.
7	Molette	Tournez la molette pour régler le volume ou faire défiler les stations. Cf. page 7.

Connectique arrière



Écran



*ChargePAK B1 vendu séparément.

Écoute de la radio



Sélection de la radio numérique

Appuyez sur le bouton **Source** pour passer en mode d'écoute de la radio numérique ('RN').

FR



Changement de stations numériques

1. Appuyez sur le bouton **Station** pour afficher les symboles < >.
2. Tournez la **molette** pour aller jusqu'à la station que vous souhaitez écouter.
3. Appuyez sur la **molette** pour syntoniser sur cette station.



Sélection de la radio FM

Appuyez sur le bouton **Source** pour passer en mode d'écoute de la radio FM ('FM').



Syntonisation automatique

1. Appuyez sur le bouton **Scan** jusqu'à ce que 'RECHERC.' s'affiche.
2. Tournez la **molette** pour rechercher automatiquement la prochaine station. La recherche prendra fin automatiquement lorsqu'une station ayant un signal fort est identifiée.



Syntonisation manuelle

1. Appuyez sur le bouton **Station** jusqu'à ce que 'TUNE' s'affiche.
2. Tournez et appuyez sur la **molette** pour rechercher la fréquence requise.



Réglage du volume

Tournez la **molette** pour régler le volume.



Utilisation des présélections radio

Mémorisez jusqu'à 8 stations de radio numérique et 8 stations de radio FM pour y accéder rapidement.



Mémorisation d'une présélection radio

1. Syntonisez la radio sur la station que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez sur le bouton **Preset**.
3. Tournez la **molette** pour sélectionner le numéro de présélection de votre choix.
4. Maintenez la **molette** enfoncée pendant deux secondes pour mémoriser la station radio dans les présélections.

Remarque : pour écraser une présélection radio, syntonisez sur la station que vous souhaitez mémoriser, puis suivez les étapes ci-dessus.



Sélection d'une présélection radio

1. Appuyez sur le bouton **Preset**.
2. Tournez la **molette** pour sélectionner la station que vous souhaitez écouter.
3. Appuyez sur la **molette** pour syntoniser sur cette station.



Options de base



Syntonisation automatique

Vous pouvez utiliser cette fonction de syntonisation automatique (Autotune) pour rechercher automatiquement de nouvelles stations de radio numérique et supprimer celles qui sont inactives.



Remarque : cette fonction est uniquement disponible si vous avez sélectionné la radio numérique comme source radio.



1. Appuyez sur le bouton **Scan**.
2. Appuyez sur la **molette**. Le nombre de stations trouvées s'affiche pendant la syntonisation automatique.
3. Une fois la syntonisation automatique terminée, One Mini syntonise sur la dernière station que vous écoutiez.



Mise en pause et contrôle du texte défilant

1. Lorsque des informations défilent à l'écran, que ce soit en mode d'écoute de la radio numérique ou FM, appuyez sur la **molette** pour arrêter le défilement du texte.
2. Tournez de nouveau la **molette** pour faire avancer ou reculer le texte affiché. Appuyez de nouveau sur la **molette** pour quitter.



Modification de la langue

1. Maintenez le bouton **Info** enfoncé jusqu'à ce que 'LANGUE' s'affiche, puis appuyez sur la **molette**.
2. Tournez la **molette** jusqu'à ce que la langue que vous souhaitez utiliser s'affiche.
3. Appuyez sur la **molette** pour enregistrer vos modifications.

Options avancées



Mise à jour

Pour plus d'informations sur les modalités de mise à jour de votre One Mini vers la dernière version du logiciel, veuillez contacter le support technique de Pure (<http://support.pure.com>).



Réinitialisation

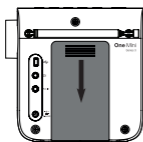
La réinitialisation de votre One Mini vous permet d'effacer tous les réglages relatifs aux présélections, aux stations mémorisées et aux alarmes, et de rétablir toutes les autres options par défaut.

1. Assurez-vous que l'antenne est totalement déployée et verticale.
2. Maintenez le bouton **Info** enfoncé pendant deux secondes.
3. Tournez la **molette** pour sélectionner 'RESET'.
4. Appuyez sur la **molette** pour confirmer que vous souhaitez réinitialiser votre One Mini sur ses réglages par défaut.

Installation de la batterie ChargePAK B1

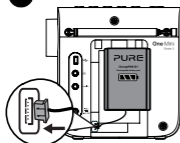
FR

2



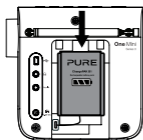
1. Éteignez votre One Mini et débranchez-la de la prise secteur.
2. Ouvrez le compartiment de la batterie.
3. Insérez la prise du connecteur de la batterie ChargePAK dans la prise du compartiment. Placez les broches du connecteur dans les fentes de la prise pour vous assurer que le connecteur est correctement branché. Ne forcez pas sur le connecteur.

3



4. Insérez la batterie ChargePAK dans le compartiment batterie, logo tourné vers l'extérieur.
5. Remettez le couvercle du compartiment batterie en place et branchez votre One Mini sur la prise secteur.

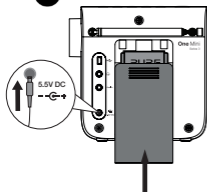
4




6. La batterie ChargePAK entre alors en charge.

Remarque : si vous chargez votre batterie ChargePAK pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation, il est recommandé de respecter un temps de charge d'environ 24 heures afin qu'elle soit entièrement rechargée. Si votre batterie ChargePAK est complètement déchargée, il peut s'écouler un moment avant l'affichage du témoin de charge.

5



Caractéristiques techniques

Radio	DAB/DAB+, radio FM 87.5-108 MHz.
Audio	1,6 W RMS. Haut-parleur 3" à gamme étendue.
Connectique d'entrée	Prise pour adaptateur secteur 5,5 V CC (230 V fourni), port mini USB pour les mises à niveau produit, entrée auxiliaire format mini-jack pour appareils auxiliaires
Connectique de sortie	Prise casque stéréo format mini-jack.
Alimentation	Adaptateur secteur externe 230 V CA à 5,5 V CC (1,0 A) ou batterie ChargePAK B1 (en option).
Consommation électrique	Veille : 0,70 W, en fonctionnement : 1,9 W.
Dimensions	140 mm × 143 mm × 78 mm (H × L × P)
Poids	0,575 kg
Homologations	 Certifié CE. Conforme aux directives CEM et basse tension (2004/108/CE et 2006/95/CE). Compatible ETSI EN 300 401. Marquage C-Tick pour la sécurité électrique en Australie.

Informations sur la garantie

Imagination Technologies Limited garantit à l'utilisateur final que le présent produit est exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de trois ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle n'est pas applicable aux dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, à l'usure normale du produit, ainsi qu'à tous les dommages dus à la négligence et aux interventions, modifications ou réparations effectuées sans notre autorisation. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le support technique de Pure à l'adresse <http://support.pure.com>.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited décline toute responsabilité et n'accorde aucune garantie quant au contenu du présent document, notamment en ce qui concerne les garanties implicites de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications à sa seule discrétion, sans obligation de sa part d'aviser les personnes physiques ou morales desdites révisions ou modifications.

Marques déposées

One Mini Series 3, ChargePAK, Pure, le logo Pure, Imagination Technologies et le logo Imagination Technologies sont des marques ou des marques déposées d'Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright © 2015 Imagination Technologies Limited. Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être copiée, distribuée, transmise, transcrite, stockée dans un système de restauration ou traduite dans un langage humain ou informatique, en tout ou partie, sous quelque forme et par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre, ni divulguée à des tiers, sans le consentement écrit préalable d'Imagination Technologies Limited. Version 1 novembre 2015.

Comment éliminer ce produit



Ce symbole, apposé directement sur le produit ou sur son emballage, indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En jetant ce produit dans le respect du tri sélectif, vous contribuerez à éviter de possibles effets néfastes sur l'environnement et la santé, qui pourraient être causés par l'abandon de ce produit dans la mauvaise catégorie de déchets. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Pour tout complément d'information sur le recyclage de ce produit, n'hésitez pas à contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

ONE Mini Series 3

EN

DE

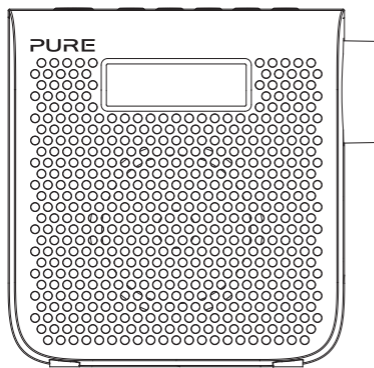
FR

IT



NL

DA/NO

Grazie per aver scelto One Mini. Il presente manuale indica come accendere e attivare in breve tempo il prodotto e descrive l'utilizzo ottimale di tutte le sue eccezionali caratteristiche. Per ricevere ulteriore assistenza, visitare le pagine di supporto sul nostro sito web all'indirizzo support.pure.com.



Istruzioni di sicurezza

1. **AVVERTENZA:** Non utilizzare l'alimentatore fornito (modelli numero KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU o KSAA0550100W1AU) per accendere un altro apparecchio, in quanto potrebbe provocare dei danni.
2.   Utilizzare solo gli alimentatori indicati nel manuale di utilizzo / istruzioni di utilizzo (forniti da Pure con i modelli numero KSAA0550100W1UK KSAA0550100W1EU o KSAA0550100W1AU).
3. Collegare l'adattatore di rete a una presa facilmente accessibile, vicino alla radio, e utilizzare SOLO l'adattatore di rete fornito.
4. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocciolamento. Non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi (ad esempio vasi).
5. **AVVERTENZA:** l'adattatore di collegamento diretto è utilizzato come dispositivo di disconnessione; tale dispositivo sarà sempre pronto all'uso.
6. Tenere la radio lontana da fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi che producono calore.
7. Non esporre l'unità alla luce solare diretta.
8. Evitare il contatto con l'acqua.
9. Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio.
10. Non rimuovere le viti dalla custodia della radio e non aprirla.
11. Se l'unità è collegata alla corrente, non immergere in acqua, non utilizzare nella doccia o in bagno.
12. Il marchio si trova esternamente nella parte inferiore dell'apparecchio.

Sommario

4 Per iniziare

- 4 Impostazione rapida
- 5 Panoramica dei comandi
- 6 Connettori posteriori
- 6 Display

7 Ascolto della radio

- 7 Regolazione del volume
- 7 Selezione della radio digitale
- 7 Modifica delle stazioni digitali
- 7 Selezione della radio FM
- 7 Sintonizzazione
- 7 Sintonizzazione manuale

8 Uso delle stazioni radio preselezionabili

9 Opzioni di base

- 9 Sintonizzazione automatica
- 9 Messa in pausa e controllo del testo a scorrimento
- 9 Modifica della lingua

10 Opzioni avanzate

- 10 Aggiornamento
- 10 Reset

11 Installazione di ChargePAK B1

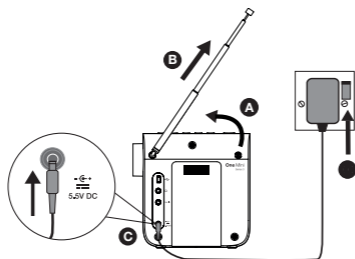
12 Caratteristiche tecniche

Per iniziare

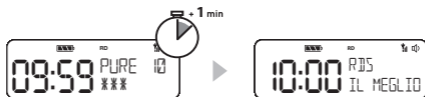
Impostazione rapida

Nota: se si dispone di una batteria ricaricabile ChargePAK B1 (venduta separatamente), installarla prima di collegare One Mini. Vedere pagina 11 per ulteriori informazioni.

- 1 Sganciare l'antenna e allungarla completamente (passaggi **A** e **B**). Inserire il jack del trasformatore fornito in dotazione nella presa della parte posteriore della radio (**C**). Inserire il trasformatore nella presa di alimentazione di rete (**D**).



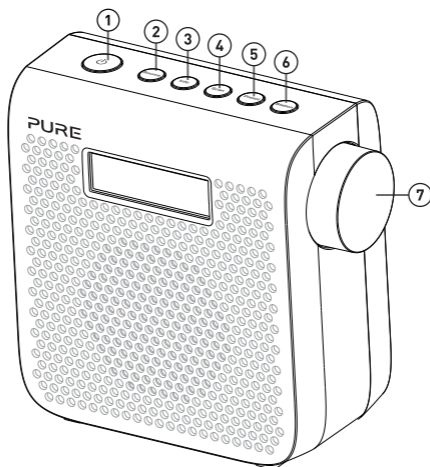
- 2 Attendere che la radio completi la sintonizzazione automatica per tutte le stazioni disponibili. Una volta completata la sintonizzazione automatica, verrà selezionata una stazione.



Nota: di default, i menu di One Mini vengono visualizzati in lingua inglese. Per cambiare lingua (italiano, Deutsch o Français) vedere pagina 9.

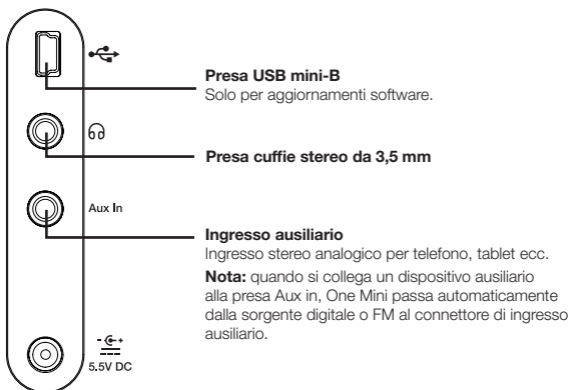
Panoramica dei comandi

IT

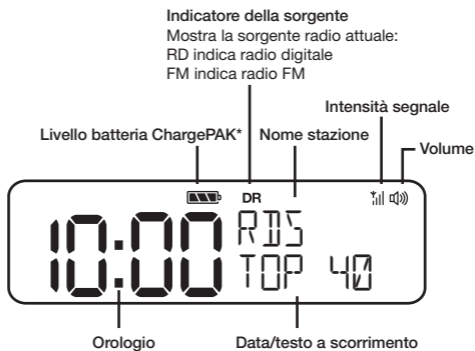


N.	Nome	Descrizione
1	Standby	Interruttore on/standby (alimentazione di rete) o interruttore on/off (alimentato da ChargePAK).
2	Source	Tasto di commutazione tra radio digitale e FM.
3	Info	Tasto di commutazione tra testo a scorrimento e data.
4	Scan	Radio digitale: premere prima di utilizzare la manopola per cercare nuove stazioni e rimuovere le stazioni inattive. Radio FM: premere prima di utilizzare la manopola per cercare la stazione FM precedente o successiva.
5	Preset	Tasto di memorizzazione e selezione delle stazioni preselezionabili. Vedere pagina 8.
6	Station	Premere prima di utilizzare la manopola per cambiare stazione. Vedere pagina 7.
7	Dial	Manopola per regolare il volume o passare da una stazione all'altra. Vedere pagina 7.

Connettori posteriori



Display



*ChargePAK B1 venduto separatamente.

Ascolto della radio



Selezione della radio digitale

Premere il pulsante **Source** per passare alla radio digitale "RD".



Modifica delle stazioni digitali

1. Premere il pulsante **Station** per visualizzare i simboli < > sullo schermo.
2. Ruotare la **manopola** per cercare la stazione che si desidera ascoltare.
3. Premere la **manopola** per sintonizzare la stazione.



Selezione della radio FM

Premere il pulsante **Source** per passare alla radio "FM".



Sintonizzazione

1. Premere il tasto **Scan** per visualizzare "CERCA" sul display.
2. Ruotare la **manopola** per passare automaticamente alla stazione successiva. La ricerca finisce quando viene rilevata una stazione con un segnale potente.



Sintonizzazione manuale

1. Premere il tasto **Station** per visualizzare "SINTONIZ" sul display.
2. Ruotare e premere la **manopola** fino a visualizzare la frequenza desiderata.

Regolazione del volume

Ruotare la **manopola** per regolare il volume.



Uso delle stazioni radio preselezionabili

Memorizzazione di 8 stazioni radio digitali e 8 stazioni FM di accesso rapido.



Memorizzazione di una stazione radio preselezionabile

1. Sintonizzarsi sulla stazione da memorizzare.
2. Premere il tasto **Preset**.
3. Ruotare la **manopola** fino a visualizzare il numero di stazioni preselezionabili.
4. Premere e mantenere premuta la **manopola** per due secondi per memorizzare la stazione radio in quella posizione.



Nota: per sovrascrivere una stazione radio preselezionabile, sintonizzarsi sulla stazione da memorizzare e seguire la procedura descritta in precedenza.



Selezione di una stazione preselezionabile

1. Premere il tasto **Preset**.
2. Ruotare la **manopola** per cercare la stazione preselezionabile che si desidera ascoltare.
3. Premere la **manopola** per sintonizzare la stazione.

Opzioni di base



Sintonizzazione automatica

È possibile utilizzare la funzione di sintonizzazione automatica per cercare automaticamente nuove stazioni radio digitali ed eliminare quelle inattive.

Nota: la sintonizzazione automatica è disponibile solo se è stata selezionata la radio digitale come sorgente radio.

1. Premere il tasto **Scan**.
2. Premere la **manopola**. Durante la sintonizzazione automatica viene visualizzato il numero di stazioni rilevate.
3. Al termine della sintonizzazione automatica, One Mini si sintonizza sull'ultima stazione ascoltata.

Messa in pausa e controllo del testo a scorrimento

1. Quando vengono visualizzate informazioni in modalità radio digitale o FM, premere la **manopola** per mettere in pausa il testo a scorrimento.
2. Ruotare la **manopola** per scorrere il testo avanti o indietro. Per uscire, premere nuovamente la **manopola**.

Modifica della lingua

1. Premere il tasto **Info** fino a visualizzare "LINGUA" sullo schermo e premere la **manopola**.
2. Ruotare la **manopola** fino a visualizzare la lingua desiderata.
3. Premere la **manopola** per salvare le modifiche.

Opzioni avanzate



Aggiornamento

Per ulteriori informazioni su come installare la versione software più aggiornata di One Mini, contattare l'assistenza tecnica Pure (<http://support.pure.com>).



Reset

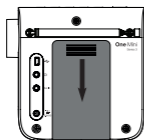
Resettando One Mini si cancellano tutte le stazioni preselezionabili, tutte le stazioni memorizzate e si riportano tutte le opzioni ai valori predefiniti.

1. Controllare che l'antenna sia completamente estratta e verticale.
2. Premere e mantenere premuto il tasto **Info** per due secondi.
3. Ruotare la **manopola** fino a visualizzare "RESET".
4. Premere di nuovo la **manopola** per confermare la procedura di reset di One Mini alle impostazioni predefinite.

Installazione di ChargePAK B1

IT

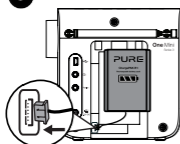
2



1. Spegner One Mini e scollegarla dalla rete elettrica.

2. Aprire il vano batteria.

3



3. Inserire il connettore ChargePAK nella presa all'interno del vano. Allineare le parti in rilievo sulla spina con le scanalature della presa per assicurare il corretto orientamento. Non forzare la spina durante l'inserimento.

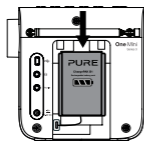
4. Inserire il ChargePAK nel vano batteria, con il logo rivolto verso l'esterno.

5. Riposizionare il coperchio della batteria e collegare One Mini alla rete elettrica.

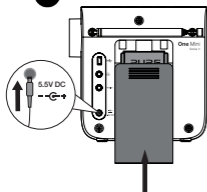
6. Il ChargePAK comincerà a caricarsi.

Nota: quando si carica il ChargePAK per la prima volta, o dopo periodi di inattività prolungati, è consigliabile lasciarlo in carica per circa 24 ore per un funzionamento ottimale della batteria. Se il ChargePAK è quasi del tutto scarico, potrebbe essere necessario qualche minuto prima che venga visualizzato l'indicatore di carica della batteria.


4



5



Caratteristiche tecniche

Radio	DAB/DAB+, radio FM 87,5-108 MHz.
Audio	unità di comando RMS 3" full-range da 1,6 W.
Connettori in ingresso	Presa adattatore 5,5 V CC (230 V erogati), connettore mini USB per aggiornamento del prodotto, ingresso ausiliario da 3,5 mm per dispositivi ausiliari.
Connettori in uscita	Presa cuffie stereo da 3,5 mm.
Alimentazione	Trasformatore esterno da 230 V CA a 5,5 V CC (1,0 A) oppure ChargePAK B1 opzionale.
Consumo di energia	Standby: 0,70 W, In funzione: 1,9 W.
Dimensioni	140mm altezza x 143mm larghezza x 78mm profondità
Peso	0,575 kg
Approvazioni	 Marchio CE. Conforme alle direttive su compatibilità elettromagnetica e bassa tensione (2004/108/CE e 2006/95/CE). Conforme a ETSI EN 300 401. C-Tick N1600 Australia e sicurezza elettrica.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Limited garantisce all'utente finale che questo prodotto, se usato normalmente, non presenterà difetti di materiale e manodopera per un periodo di tre anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre i guasti dovuti ad anomalie di fabbricazione o progettazione; non si applica in caso di danni accidentali di qualunque tipo, dovuti a usura e negligenza o a interventi di regolazione, modifica o riparazione non autorizzati da noi. In caso di problemi con l'unità, contattare il proprio fornitore o l'assistenza PURE all'indirizzo <http://support.pure.com>.

Esonero di responsabilità

Imagination Technologies Limited non rilascia attestazioni o garanzie rispetto al contenuto di questo documento e, in particolare, nega qualunque garanzia implicita di commerciabilità o adeguatezza all'uso per qualunque particolare scopo. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare questa pubblicazione e di apportare, di volta in volta, delle modifiche senza l'obbligo di dover notificare ad alcun soggetto tali revisioni o modifiche.

Marchi

One Mini Series 3, ChargePAK, Pure, il logo Pure, Imagination Technologies e il logo Imagination Technologies sono marchi o marchi registrati di Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright © 2015 Imagination Technologies Limited. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente pubblicazione può essere copiata o distribuita, trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di archiviazione o tradotta in un formato comprensibile dall'uomo o da un computer, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso scritto di Imagination Technologies Limited.
Versione 1 novembre 2015.

Corretto smaltimento del prodotto



La presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve infatti essere consegnato presso un adeguato punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi del corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute, che potrebbero derivare da un'inadeguata gestione dello smaltimento stesso. Il riciclaggio di materiali contribuisce a preservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di rivolgersi alle autorità locali, al servizio locale di smaltimento di rifiuti domestici o al negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

One Mini Series 3

EN

DE

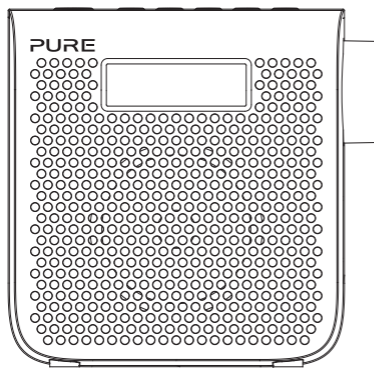
FR

IT



NL

DA/NO

Hartelijk dank dat u de One Mini hebt gekozen. Met deze handleiding hebt u uw product in een mum van tijd geïnstalleerd. Hierin vindt u ook de gebruiksaanwijzingen om optimaal te profiteren van alle fantastische functies. Als u meer hulp nodig hebt, kijkt u op de ondersteuningspagina's van onze website op support.pure.com.



Veiligheidsaanwijzingen

1. **WAARSCHUWING:** gebruik de meegeleverde voedingsadapter (met modelnummer KSAA0550100W1UK KSAA0550100W1EU of KSAA0550100W1AU) niet voor het voeden van andere apparaten omdat dit schade kan veroorzaken.
2.   Gebruik alleen voedingsadapters die genoemd worden in de gebruiksaanwijzing (geleverd door Pure met modelnummer KSAA0550100W1UK KSAA0550100W1EU of KSAA0550100W1AU).
3. Sluit de netspanningsadapter aan op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact dat zich vlakbij de radio bevindt. Gebruik **ALLEEN** de meegeleverde netspanningsadapter.
4. **WAARSCHUWING:** stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen. Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spetters en plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat.
5. **WAARSCHUWING:** de insteekadapter wordt gebruikt om het apparaat uit te schakelen en moet te allen tijde gebruiksklaar zijn.
6. Plaats de radio niet dichtbij warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of andere apparaten die warmte produceren.
7. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
8. Gebruik de radio niet in de nabijheid van water.
9. Voorkom dat voorwerpen of vloeistof in de radio terecht komen.
10. Verwijder geen schroeven uit de behuizing van de radio en open deze niet.
11. Niet in water onderdompelen, onder een douche of in een badkamer gebruiken als de stekker in het stopcontact zit.
12. De markeringssticker bevindt zich aan de buitenkant op de onderkant van het toestel.

Inhoud

4 Aan de slag

- 4 Snel instellen
- 5 Bedieningsknoppen in één oogopslag
- 6 Aansluitingen op achterzijde
- 6 Scherm

7 Naar de radio luisteren

- 7 Het volume bijstellen
- 7 Digitale radio selecteren
- 7 Een ander digitaal station selecteren
- 7 FM-radio selecteren
- 7 Zenders automatisch zoeken
- 7 Handmatige afstemming

8 Keuzestations gebruiken

9 Basisopties

- 9 Autotune
- 9 Schuivende tekst pauzeren en regelen
- 9 De taal wijzigen

10 Geavanceerde opties

- 10 Upgraden
- 10 Opnieuw instellen

11 De ChargePAK B1 installeren

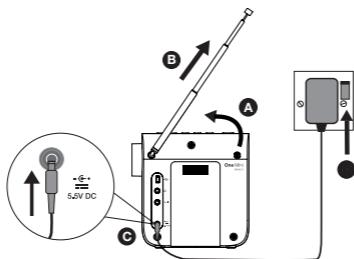
12 Technische specificaties

Aan de slag

Snel instellen

Opmerking: als u een oplaadbare ChargePAK B1-batterij hebt (deze wordt apart verkocht), moet u deze installeren voordat u de One Mini op het elektriciteitsnet aansluit. Zie pagina 11 voor meer informatie.

- 1 Trek de antenne los en trek deze helemaal uit (stappen **A** en **B**).
Steek de kleine stekker van de meegeleverde netspanningsadapter in het aansluitpunt aan de achterkant van de radio (**C**).
Steek de netspanningsadapter in het stopcontact. (**D**).

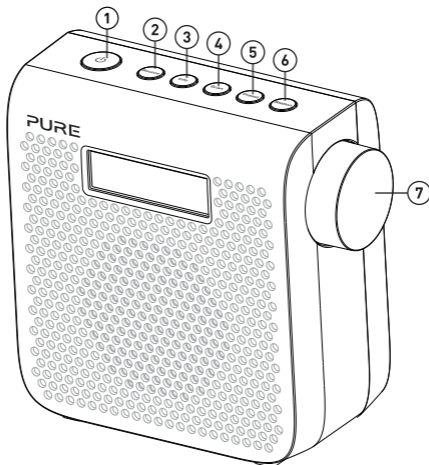


- 2 Wacht tot de functie Autotune alle beschikbare stations heeft opgezocht. Wanneer Autotune is voltooid, wordt er een station geselecteerd.



Opmerking: standaard worden de menu's op de One Mini in het Engels weergegeven. Voor gebruik in een andere taal (Italiano, Deutsch of Français) kijkt u op pagina 9.

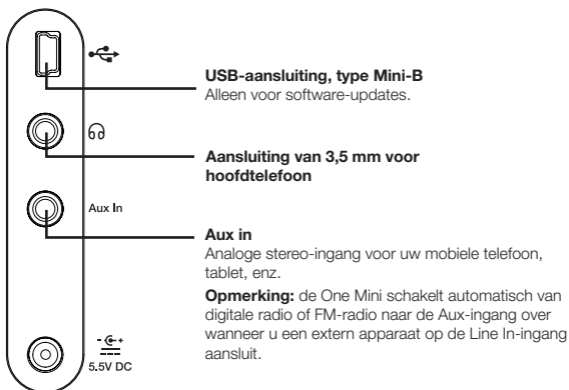
Bedieningsknoppen in één oogopslag



NL

Nr.	Naam	Beschrijving
1	Standby	Aan/stand-by-schakelaar (stroom via netspanning) of aan/uit-schakelaar (stroom via ChargePAK).
2	Source	Druk hierop om te wisselen tussen digitale en FM-radio.
3	Info	Druk hierop om te wisselen tussen schuivende tekst en de datum.
4	Scan	Digitale radio: druk hier op en gebruik dan Dial (de grote draaiknop) om nieuwe stations te zoeken en inactieve stations te verwijderen. FM-radio: druk hier op en gebruik dan Dial (de grote draaiknop) om naar het volgende of vorige FM-radiostation te zoeken.
5	Preset	Keuzestations opslaan en selecteren. Zie pagina 8.
6	Station	Druk hierop en gebruik Dial (de grote draaiknop) om een ander station te kiezen. Zie pagina 7.
7	Dial	Draai hier aan om het volume te regelen of stations langs te gaan. Zie pagina 7.

Aansluitingen aan de achterzijde



Scherm



*De ChargePAK B1 wordt afzonderlijk verkocht.

Naar de radio luisteren



Digitale radio selecteren

Druk op de knop **Source** om over te schakelen naar 'DR' (digitale radio).



Een ander digitaal station selecteren

1. Druk op **Station** zodat de symbolen < > op het scherm verschijnen.
2. Draai aan **Dial** (de grote draaiknop) om het station op te zoeken waarnaar u wilt luisteren.
3. Druk op **Dial** (de grote draaiknop) om op dit station af te stemmen.



FM-radio selecteren

Druk op de knop **Source** om over te schakelen naar 'FM' (FM-radio).



Automatisch afstemmen

1. Druk op **Scan** zodat 'SEEK' (zoeken) op het scherm verschijnt.
2. Draai aan **Dial** (de grote draaiknop) om automatisch het volgende station te zoeken. Het zoeken stopt wanneer een station met een sterk signaal is gevonden.



Handmatige afstemming

1. Druk op **Station** zodat 'TUNE' (afstemmen) op het scherm verschijnt.
2. Draai aan en druk op **Dial** (de grote draaiknop) totdat u de gewenste frequentie hebt.



Het volume regelen

Draai aan **Dial** (de grote draaiknop) om het volume te regelen.



Keuzestations gebruiken

U kunt maximaal 8 digitale en 8 FM-radiostations opslaan om hier snel op af te stemmen.



Een keuzestation opslaan

1. Stem af op het radiostation dat u wilt opslaan.
2. Druk op de toets **Preset**.
3. Draai aan **Dial** (de grote draaiknop) voor het gewenste keuzestationnummer.
4. Houd **Dial** (de grote draaiknop) twee seconden ingedrukt om het radiostation als keuzestation op te slaan.

Opmerking: als u een keuzestation wilt overschrijven, stemt u af op het station dat u wilt opslaan en volgt u bovenstaande stappen.



Een keuzestation selecteren

1. Druk op de toets **Preset**.
2. Draai aan **Dial** (de grote draaiknop) om het gewenste keuzestation op te zoeken.
3. Druk op **Dial** (de grote draaiknop) om op dit station af te stemmen.

Basisopties



Autotune

U kunt de functie Autotune gebruiken om automatisch naar nieuwe digitale radiostations te zoeken en inactieve stations te verwijderen.



Opmerking: Autotune is alleen beschikbaar wanneer u digitale radio als radiobron hebt geselecteerd.



1. Druk op de toets **Scan**.
2. Draai aan **Dial** (de grote draaiknop). Het aantal radiostations dat tijdens de automatische afstemming is gevonden, wordt weergegeven.
3. Wanneer de automatische afstemming is voltooid, stemt de One Mini af op het laatste station waarnaar u luisterde.



Schuivende tekst pauzeren en regelen

1. Als relevante informatie tijdens een digitale of FM-radio-uitzending via schuivende tekst wordt weergegeven, drukt u op **Dial** (de grote draaiknop) om deze te pauzeren.
2. Draai weer aan **Dial** (de grote draaiknop) om de tekst terug of vooruit te schuiven. U sluit deze functie af door weer op **Dial** (de grote draaiknop) te drukken.



De taal wijzigen

1. Druk op **Info** en houd deze toets ingedrukt totdat 'LANGUAGE' (taal) op het scherm verschijnt. Druk vervolgens op **Dial** (de grote draaiknop).
2. Draai aan **Dial** (de grote draaiknop) totdat de gewenste taal wordt weergegeven.
3. Druk op **Dial** (de grote draaiknop) om de wijzigingen op te slaan.

Geavanceerde opties



Upgraden

Neem contact op met de technische ondersteuning van Pure

(<http://support.pure.com>) voor meer informatie over hoe u de One Mini kunt updaten naar de nieuwste softwareversie.

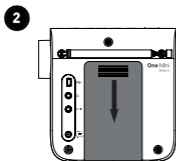


Opnieuw instellen

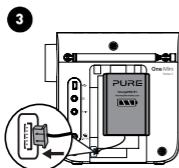
Met het opnieuw instellen van de One Mini worden alle keuzestations en opgeslagen stations verwijderd en worden alle overige opties teruggezet naar de standaardinstellingen.

1. Zorg dat de antenne geheel uitgetrokken en vertikaal is.
2. Houd **Info** twee seconden lang ingedrukt.
3. Draai aan **Dial** (de grote draaiknop) totdat u 'RESET' (opnieuw instellen) ziet.
4. Druk op **Dial** (de grote draaiknop) om te bevestigen dat u de standaardinstellingen van de One Mini opnieuw wilt inschakelen.

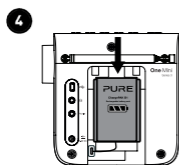
De ChargePAK B1 installeren



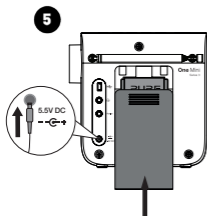
1. Schakel de One Mini uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Open het batterijvak.
3. steek de aansluitstekker van de ChargePAK in de aansluiting in het vak. De ribbels op de stekker moeten precies in de sleufjes van het aansluitpunt passen. Forceer de stekker niet.




4. Plaats de ChargePAK in het batterijvak met het logo aan de buitenkant.
5. Sluit de deksel van het batterijvak en sluit de One Mini op de netspanning aan.
6. Het opladen van de ChargePAK begint.



Opmerking: wanneer u uw ChargePAK voor het eerst oplaadt, of nadat deze lange tijd niet is gebruikt, wordt aangeraden om de batterij ongeveer 24 uur op te laden zodat deze weer volledig opgeladen is. Als de ChargePAK bijna leeg is, kan het even duren totdat de indicator voor het opladen van de batterij wordt weergegeven.



Technische specificaties

Radio	DAB/DAB+, FM-radio 87,5-108 MHz.
Audio	1,6 W RMS. Luidspreker van 3" met volledig bereik.
Ingangen	Aansluiting voor stroomadapter voor 5,5 V gelijkstroom (adapter van 230 V meegeleverd), mini-USB-aansluiting voor productupgrades, Line In-ingang van 3,5 mm voor extra apparatuur.
Uitgangen	3,5 mm uitgang voor stereoheadsettelefoon.
Voeding	Externe adapter voor 230 V wisselstroom naar 5,5 V (1,0 A) gelijkstroom, of optioneel ChargePAK B1.
Stroomverbruik	Stand-by: 0,70 W, in gebruik: 1,9 W.
Afmetingen	140 mm hoog x 143 mm breed x 78 mm diep
Gewicht	0,575 kg
Keurmerken	 CE-keurmerk. Voldoet aan de EMC- en Laagspanningsrichtlijnen (2004/108/EG en 2006/95/EG) Voldoet aan ETSI EN 300 401. C-Tick N1600 (Australië) en elektrische veiligheid.

Garantie-informatie

Imagination Technologies Limited garandeert de eindgebruiker dat dit product bij normaal gebruik gedurende een periode van drie jaar na aankoopdatum vrij van materiaal- en fabricagefouten zal zijn. Deze garantie dekt mankementen die worden veroorzaakt door fouten in de productie of het ontwerp; deze is niet van toepassing bij accidentele schade, ongeacht hoe deze is veroorzaakt, bij slijtage en schade, nalatigheid, en bij aanpassingen, wijzigingen of reparaties die niet door ons zijn goedgekeurd. Als u problemen ondervindt met uw unit, neemt u contact op met uw leverancier of met Pure Support via <http://support.pure.com>.

Garantieafwijzing

Imagination Technologies Limited geeft geen enkele garantie wat betreft de inhoud van deze documentatie en wijst specifiek elke impliciete garantie van verkoopbaarheid of bruikbaarheid voor een bepaald doel af. Daarnaast behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor deze publicatie van tijd tot tijd te herzien en aan te passen zonder dat Imagination Technologies Limited verplicht is een persoon of organisatie van dergelijke herzieningen of wijzigingen op de hoogte te stellen.

Handelsmerken

One Mini Series 3, ChargePAK, Pure, het Pure-logo, Imagination Technologies en het Imagination Technologies-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright © 2015 Imagination Technologies Limited. Alle rechten voorbehouden. Geen enkel deel van deze publicatie mag op welke wijze dan ook worden gekopieerd of gedistribueerd, overgebracht, overgeschreven, opgeslagen in een terugzoeksysteem of vertaald in een willekeurige menselijke of computertaal, zij het elektronisch, mechanisch, magnetisch, handmatig of op andere wijze, of aan derden worden bekendgemaakt zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Imagination Technologies Limited. Versie 1, november 2015.

Correct afvoeren van dit product



Dit symbool op het product of de verpakking ervan geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.

In plaats daarvan dient het te worden afgeleverd bij een geschikt afvalverwerkingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze als afval wordt verwerkt, helpt u te voorkomen dat het milieu en de gezondheid van de mens worden geschaad als gevolg van de onjuiste afvalverwerking van dit product. De recycling van materiaal draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met de gemeente, de ophaaldienst voor uw huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

One Mini Series 3

EN

DE

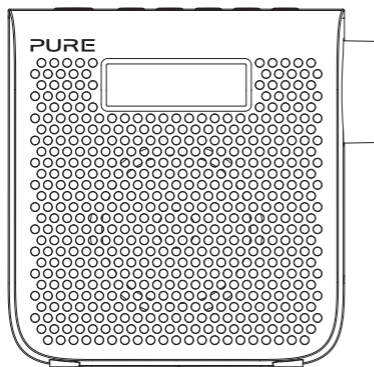
FR

IT



NL

DA/NO

Tillykke med din nye One Mini. Denne manual er tænkt som en hjælp til at komme hurtigt i gang med at bruge produktet og beskriver, hvordan du får størst udbytte af de fantastiske funktioner. Hvis du har brug for yderligere hjælp, kan du læse mere på support-siderne på vores websted på adressen support.pure.com.



Sikkerhedsanvisninger

1. ADVARSEL! Benyt ikke den medfølgende strømforsyning (med modelnummer KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU eller KSAA0550100W1AU) til andet udstyr, da det kan forårsage skade.
2.   Brug kun de strømforsyninger, der er beskrevet i brugsanvisningen (leveres af Pure med modelnummer KSAA0550100W1UK, KSAA0550100W1EU eller KSAA0550100W1AU).
3. Slut strømadapteren til en stikkontakt i nærheden af enheden, og anvend KUN den medfølgende strømadapter.
4. ADVARSEL! Beskyt apparatet mod regn eller fugt, da det reducerer risikoen for brand eller elektrisk stød. Apparatet må ikke udsættes for stænk eller dråber, og genstande fyldt med vand, som for eksempel vaser, må ikke anbringes oven på apparatet.
5. ADVARSEL! Adapteren til direkte tilslutning bruges som afbrydningsenhed, og den skal forblive klar til brug.
6. Opbevares beskyttet mod varmekilder som radiatorer, varmeovne eller andre apparater, som frembringer varme.
7. Beskyttes mod direkte sollys.
8. Undlad at bruge radioen i nærheden af vand.
9. Undgå, at genstande og væsker kommer i kontakt med radioen.
10. Du må ikke fjerne skruer fra eller åbne radiokabinettet.
11. Må ikke nedsænkes i vand, bruges i badet eller på badeværelset, når den er sluttet til lysnettet.
12. Mærkatens sidder udvendigt i bunden af apparatet.

Indhold

4 Sådan kommer du i gang

- 4 Hurtig opsætning
- 5 Oversigt over betjeningsknapper
- 6 Stik på bagsiden
- 6 Display

7 Afspilning af radio

- 7 Justering af lydstyrken
- 7 Valg af DAB-radio
- 7 Skift DAB-station
- 7 Valg af FM-radio
- 7 Automatisk indstilling
- 7 Manuel indstilling

8 Brug af forudindstillingerne på radioen

9 Basisindstillinger

- 9 Automatisk indstilling
- 9 Pause og administration af rulletekst
- 9 Ændring af sprog

10 Avancerede indstillinger

- 10 Opgradering
- 10 Reset

11 Installation af ChargePAK B1

12 Tekniske specifikationer

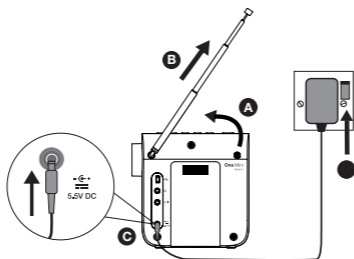
Sådan kommer du i gang

Hurtig opsætning

Bemærk! Hvis du har et genopladeligt ChargePAK B1-batteri (sælges separat), skal det isættes nu, før du tilslutter One Mini.

Læs mere på side 11.

- 1 Hægt antennen af, og rul den helt ud (trin **A** og **B**).
Sæt stikket på den medfølgende lysnetadapter i indgangsstikket bag på radioen (**C**).
Sæt strømforsyningsadapteren i hovedstrømforsyningen. (**D**).

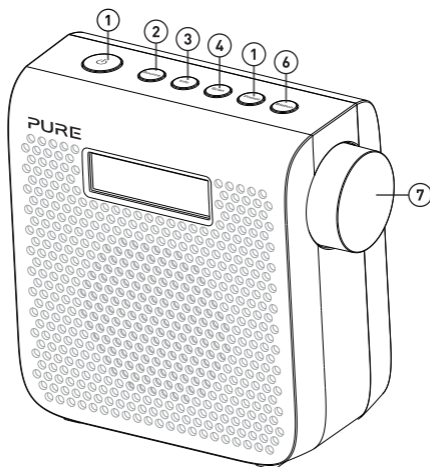


- 2 Vent, til radioen har udført automatisk indstilling af alle tilgængelige stationer. Når den automatiske indstilling er fuldført, vælges en station.



Bemærk! Menuerne på One Mini vises som standard på engelsk. Hvis du vil bruge et andet sprog (Italiano, Deutsch eller Français), kan du læse mere på side side 9.

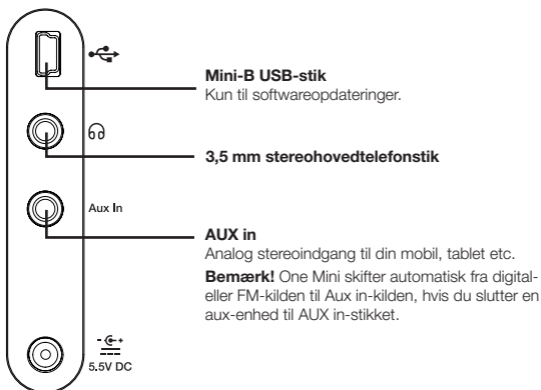
Oversigt over betjeningsknapper



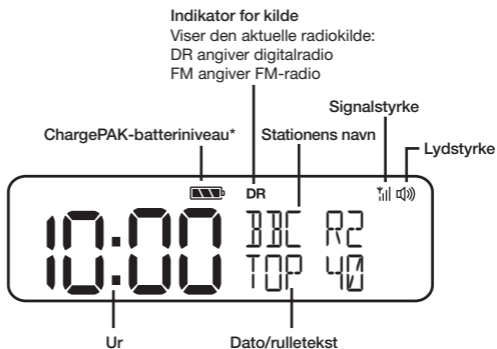
DA/NO

Nr.	Navn	Beskrivelse
1	Standby	Tænd/standby-knap (lysnet) eller tænd/sluk-knap (ChargePAK).
2	Source	Tryk for at skifte mellem DAB- og FM-radio.
3	Info	Tryk for at skifte mellem rulletekst og dato.
4	Scan	Digital radio: Tryk, og brug Dial (drejeknappen) til at søge efter nye stationer og fjerne inaktive stationer. FM radio: Tryk, og brug Dial (drejeknappen) til at søge efter den næste eller forrige FM-station.
5	Preset	Gem og vælg faste stationer. Se side 8.
6	Station	Tryk på Dial (drejeknappen) for at skifte station. Se side 7.
7	Dial (drejeknap)	Drej på knappen for at indstille lydstyrken eller bladde gennem stationerne. Se side 7.

Stik på bagsiden



Display



*ChargePAK B1 sælges separat.

Afspilning af radio



Valg af DAB-radio

Tryk på knappen **Source** for at skifte til digitalradio 'DR'.



Skift DAB-station

1. Tryk på knappen **Station**, så symbolerne < > vises på displayet.
2. Drej **Dial** (drejknappen) til den station, du vil lytte til.
3. Tryk på **Dial** (drejknappen) for at stille ind på stationen.

DA/NO



Valg af FM-radio

Tryk på knappen **Source** for at skifte til FM-radio 'FM'.



Automatisk indstilling

1. Tryk på knappen **Scan**, så 'SEEK' (søg) vises på displayet.
2. Drej på **Dial** (drejknappen) for at foretage automatisk scanning efter den næste station. Søgningen stopper, når der findes en station med et kraftigt signal.



Manuel indstilling

1. Tryk på knappen **Station**, så 'TUNE' (indstil) vises på displayet.
2. Drej og tryk på **Dial** (drejknappen) for at indstille den ønskede frekvens.

Justering af lydstyrken

Drej på **Dial** (drejknappen) for at indstille lydstyrken.



Brug af faste radiostationer

Du kan gemme op til 8 DAB-stationer og 8 FM-stationer, så du nemt kan finde dem igen.



Sådan gemmer du en fast station

1. Indstil den radiostation, du vil gemme.
2. Tryk på knappen **Preset**.
3. Drej **Dial** (drejeknappen) til det ønskede forudindstillede nummer.
4. Tryk på **Dial** (drejeknappen), og hold den nede i to sekunder, for at gemme radiostationen som en fast station.

Bemærk: Hvis du vil overskrive en fast station, skal du finde den station, du vil gemme, og følge ovenstående trin.



Sådan vælger du en fast station

1. Tryk på knappen **Preset**.
2. Drej **Dial** (drejeknappen) for at vælge den forudindstillede kanal, du vil lytte til.
3. Tryk på **Dial** (drejeknappen) for at stille ind på stationen.

Basisindstillinger



Autotune

Du kan bruge funktionen Autotune til at søge automatisk efter nye digitale radiostationer og til at fjerne inaktive stationer.



Bemærk! Autotune kan kun vælges, når du har valgt digitalradio som radiokilde.



1. Tryk på knappen **Scan**.
2. Tryk på **Dial** (drejeknappen). Det antal stationer, der findes, vises under den automatiske indstilling.
3. Når den automatiske indstilling er udført, indstilles One Mini til den station, du sidst lyttede til.

DA/NO



Pause og administration af rulletekst

1. Når der vises rulletekst i digital- eller FM-radio, skal du trykke på **Dial** (drejeknappen) for at holde pause i rulleteksten.
2. Drej på **Dial** (drejeknappen) igen for at rulle frem og tilbage gennem teksten. Tryk på **Dial** (drejeknappen) igen for at afslutte.



Ændring af sprog

1. Tryk og hold knappen **Info**, indtil 'LANGUAGE' (sprog) vises på skærmen, og tryk derefter på **Dial** (drejeknappen).
2. Drej på **Dial** (drejeknappen), indtil det ønskede sprog vises.
3. Tryk på **Dial** (drejeknappen) for at gemme dine ændringer.

Avancerede indstillinger



Opgradering

Kontakt Pures tekniske support (<http://support.pure.com>) for at få flere oplysninger om opgradering af One Mini til den seneste softwareversion.



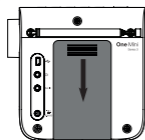
Reset

Når One Mini resettes, slettes alle faste stationer, gemte stationer, og alle andre indstillinger stilles tilbage til standardindstillingerne.

1. Sørg for, at antennen er rullet helt ud og er lodret.
2. Tryk på knappen **Info**, og hold knappen nede i to sekunder.
3. Drej **Dial** (drejeknappen) til 'Reset' (nulstil).
4. Tryk på **Dial** (drejeknappen) for at bekræfte, at du vil gendanne standardindstillingerne for One Mini.

Installation af ChargePAK B1

2

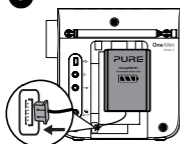


1. Sluk for One Mini, og træk stikket ud af kontakten.

2. Åbn batterirummet.

3. Sæt forbindelsesstikket på ChargePAK i stikket i batterirummet. Sørg for, at tapperne på hanstikket flugter med sporene i stikket, så batteriet vender rigtigt. Batteriet må ikke forceres i.

3



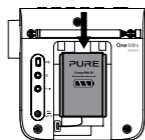
4. Sæt ChargePAK i batterirummet, så logosiden vender udad.

5. Sæt batteridækslet på, og tilslut strømmen til One Mini.

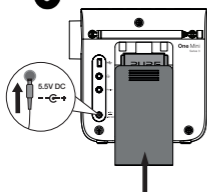
6. ChargePAK begynder at lade op.

Bemærk! Første gang du lader ChargePAK op eller ved opladning efter længere tids stilstand, anbefales det at oplade i cirka 24 timer for at sikre fuld batterieffekt. Hvis ChargePAK er meget afladet, kan der gå lidt tid, før batteriladeindikatoren vises.

4




5



DA/NO

Tekniske specifikationer

Radio	DAB/DAB+, FM radio 87.5-108 MHz.
Audio	1.6W RMS. Full-range 3"-drivenhed.
Indgangsstik	5,5 V DC-strømadapterstik (230 V medfølger), Mini USB-stik til produktopgraderinger, 3,5 mm AUX-indgang til aux-enheder
Udgangsstik	3,5 mm stereo-hovedtelefonstik.
Power	230 V AC til 5,5 V (1,0 A) ekstern DC-strømadapter eller ChargePAK B1 (ekstraudstyr).
Strømforbrug	Standby: 0,70 W, aktiv: 1,9 W.
Mål	140 mm højde x 143 mm bredde x 78 mm dybde
Vægt	0,575 kg
Godkendelser	 CE-mærket. Overholder EMC- og lavspændingsdirektiverne (2004/108/EU og 2006/95/EU). ETSI EN 300 401-kompatibel. Australian C-Tick N1600 og elektrisk sikkerhed.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt er fri for materiale- eller produktionsfejl i forbindelse med normal brug i en periode på tre år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud som følge af produktions- eller designmæssige fejl. Garantien gælder ikke i tilfælde af hændelig skade, uanset hvordan den måtte være opstået, slid og ælde, uagtsom adfærd, indstillinger, ændringer eller reparationer, som vi ikke har givet tilladelse til. Hvis der opstår problemer med apparatet, bedes du kontakte leverandøren eller Pure Support på <http://support.pure.com>.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited yder ingen garanti i relation til indholdet af dette dokument og fraskriver sig især implicite garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Desuden forbeholder Imagination Technologies Limited sig retten til at revidere dokumentet og foretage ændringer uden forudgående varsel.

DA/NO

Varemærker

One Mini Series 3, ChargePAK, Pure, Pure-logoet, Imagination Technologies og Imagination Technologies-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright © 2015 Imagination Technologies Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne publikation må kopieres, distribueres, sendes, transskriberes, lagres i et søgesystem eller oversættes til menneskeligt sprog eller computersprog, uanset form og metode, det være sig elektronisk, mekanisk, magnetisk, manuelt eller på anden måde, eller offentliggøres for tredjemand uden udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited. 1. version, november 2015.

Korrekt bortskaffelse af produktet



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et egnet indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt, er du til med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kan opstå som følge af forkert håndtering af produktet. Genbrug af materialerne vil hjælpe til bevaring af de naturlige ressourcer. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af produktet bedes du kontakte dine lokale myndigheder, din genbrugsstation eller forretningen, hvor du købte produktet.

Pure

Imagination Technologies Limited
Home Park Estate
Kings Langley
Herts, WD4 8LZ
United Kingdom
www.pure.com
<http://support.pure.com>

Pure

Friedrich-Ludwig-Jahn-
Straße 2-14
64589 Stockstadt/Rhein
Deutschland
<http://support.pure.com>

Pure - Vertrieb über:

TELANOR AG
Unterhaltungselektronik
Bachstrasse 42
4654 Lostorf
Schweiz/Switzerland
info@telanor.ch
www.telanor.ch

PURE

www.pure.com
connect.pure.com
www.facebook.com/pure